



---

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG:**  
Lisa Thong, Chủ tịch  
Tiến sĩ Kari Williams,  
Phó Chủ tịch  
Jacquelyn Crabtree  
Andrew Drabkin  
Derick Matos  
Calimay Pham  
Christie Tran  
Steve Weeks

---

**HỘI ĐỒNG NGHỀ LÀM TÓC VÀ  
THẨM MỸ CALIFORNIA  
THÔNG BÁO VÀ NGHỊ TRÌNH HỌP  
HỘI ĐỒNG**

---

*Có thể hành động trên  
bất kỳ mục nào liệt kê  
trong nghị trình.*

---

**HỌP HỘI NGHỊ TỪ XA CÔNG  
CỘNG**

**Ngày 7 tháng 12 năm 2020  
9:00 sáng – Cho đến khi Hoàn  
thành Công việc**

**LƯU Ý:** Theo các điều khoản của Lệnh Hành pháp N-29-20 của Thống đốc Gavin Newsom, ngày 17 tháng 3 năm 2020, cả địa điểm của thành viên Hội đồng lẫn địa điểm họp công cộng đều không được cung cấp. Công chúng có thể tham gia qua hội nghị từ xa như được cung cấp bên dưới.

**Thông báo Quan trọng cho Công chúng:** Hội đồng Nghề làm tóc và Thẩm mỹ sẽ tổ chức cuộc họp công cộng qua Sự kiện Webex. Để tham gia vào cuộc họp Sự kiện WebEx, vui lòng đăng nhập vào trang web này vào ngày họp:

<https://dca-meetings.webex.com/dca-meetings/onstage/g.php?MTID=eb28499489a44d8c6c34c9d83c128273a>

**HƯỚNG DẪN THAM GIA:** Vui lòng xem hướng dẫn đính kèm theo đây để quan sát và tham gia cuộc họp sử dụng WebEx từ máy tính chạy Microsoft Windows.

Các thành viên công chúng có thể, nhưng không có nghĩa vụ phải cung cấp tên hay thông tin cá nhân làm điều kiện quan sát hoặc tham gia vào cuộc họp. Khi đăng nhập vào nền tảng WebEx, người tham gia có thể được yêu cầu cung cấp tên và địa chỉ email. Những cá nhân chọn không cung cấp tên của mình bắt buộc phải cung cấp mã định danh độc nhất như tên viết tắt hoặc lựa chọn thay thế khác, để người điều hành cuộc họp có thể xác định những cá nhân muốn đưa ra bình luận công khai; những người tham gia chọn không cung cấp địa chỉ email của mình có thể sử dụng địa chỉ email hư cấu theo định dạng mẫu sau: XXXXX@mailinator.com.

Bình luận công khai sẽ được giới hạn ở hai phút trừ khi, theo ý của Hội đồng, các trường hợp yêu cầu khoảng thời gian ngắn hơn; các thành viên công chúng sẽ không được phép “nhường” thời gian phân bổ của mình cho các thành viên công chúng khác để đưa ra bình luận.

Một lựa chọn khác, những thành viên công chúng muốn theo dõi cuộc họp mà không đưa ra bình luận công khai có thể làm vậy (miễn là không có lỗi kỹ thuật bất ngờ nào) tại

<https://thedcapage.wordpress.com/webcasts/>

## NGHỊ TRÌNH

Có thể hành động trên bất kỳ mục nào trong nghị trình. Thời gian và thứ tự các mục nghị trình có thể thay đổi tùy theo ý của Chủ tịch Hội đồng và có thể thực hiện không theo thứ tự. Theo Đạo luật Hạng Mở cửa Bagley-Keene, mọi cuộc họp của Hội đồng được mở cửa cho công chúng.

### PHIÊN MỞ CỬA:

1. Kêu gọi Trật tự/ Điểm danh/ Thiết lập Túc số (**Lisa Thong**)
2. Nhận xét Mở màn của Chủ tịch Hội đồng (**Lisa Thong**)
3. Nhận xét của Thành viên Hội đồng – Chỉ mang tính cung cấp thông tin
4. Thảo luận và Phê duyệt Khả thi các Biên bản Họp Hội đồng ngày 14 tháng 9 năm 2020 và 19 tháng 11 năm 2020
5. Báo cáo Cán bộ Điều hành (**Kristy Underwood**)
  - Thống kê Cấp phép
  - Thống kê Kiểm tra
  - Thống kê Ủy ban Đánh giá Kỹ luật
  - Thống kê Thực thi
  - Cập nhật Ngân sách
  - Cập nhật Tiếp cận
  - Kết quả Khảo sát Trạng thái Thực hành
  - Cập nhật Đánh giá Cuối kỳ
  - Cập nhật COVID 19 về Tác động lên Hoạt động Hội đồng
6. Ngày và Địa điểm Họp Hội đồng Đề xuất cho năm 2021
7. Cập nhật của Ủy ban Lập pháp và Ngân sách
8. Đề xuất, Hỗ trợ của Ủy ban Lập pháp và Ngân sách: Sửa đổi Đề xuất cho Bộ luật Doanh nghiệp và Ngành nghề Phần 7354 đến 7361, Đơn vị Di động.
9. Thảo luận và Hành động Khả thi Liên quan đến Thay đổi Quy định được Đề xuất về việc Học nghề, Tiêu đề 16, Bộ luật Quy định California (CCR) phần 913-926
10. Cập nhật Lập pháp:
  - Thảo luận và Hành động Khả thi về các Dự luật được Đề xuất:
    - AB 2113 (Low) – Người tị nạn, Người tị nạn chính trị và Người mang Thị thực Nhập cư Đặc biệt
    - SB 878 (Jones) – Khung thời gian Xử lý Đơn đăng ký Cấp phép
    - SB 1474 (Ủy ban Phát triển Doanh nghiệp, Ngành nghề và Kinh tế) – Cuối kỳ

11. Thảo luận và Hành động Khả thi Liên quan đến các Đề xuất Ra quy định:

- Cập nhật Trạng thái Liên quan đến Đề xuất Ra quy định Sửa đổi Tiêu đề 16, CCR, phần 950.10 (Chuyển giao Tín dụng hoặc Đào tạo)
- Cập nhật Trạng thái Liên quan đến Đề xuất Ra quy định Sửa đổi Tiêu đề 16, CCR, phần 961 (Tài liệu Giảng dạy-Hướng dẫn NIC)
- Cập nhật Trạng thái Liên quan đến Đề xuất Ra quy định Sửa đổi Tiêu đề 16, CCR, phần 962, 962.1 và 962.2 (Sinh viên ngoại trú)
- Cập nhật Trạng thái Liên quan đến Đề xuất Ra quy định Bổ sung Tiêu đề 16, CCR, phần 965.2 (Giấy phép Dịch vụ Cá nhân)
- Cập nhật Trạng thái Liên quan đến Đề xuất Ra quy định Sửa đổi Tiêu đề 16, CCR, phần 970 và 971 (Tiêu chí Quan hệ Trọng yếu, Tiêu chí Phục hồi)
- Cập nhật Trạng thái Liên quan đến Đề xuất Ra quy định Sửa đổi Tiêu đề 16, CCR, phần 972 (Quy định Kỷ luật)
- Cập nhật Trạng thái Liên quan đến Đề xuất Ra quy định Sửa đổi Tiêu đề 16, CCR, phần 974.1 (Ủy ban Đánh giá Kỷ luật)

12. Bình luận Công chúng về các Mục Không có trong Nghị trình

*Lưu ý: Hội đồng không được thảo luận hay hành động gì trên bất kỳ mục nào được nêu lên trong phần bình luận công chúng này, trừ khi để quyết định liệu có đặt vấn đề này vào nghị trình trong một cuộc họp tương lai hay không (Bộ luật Chính phủ Phần 11125, 1125.7(a))*

13. Đề xuất cho các Mục Nghị trình Tương lai

14. **PHIÊN KÍN:**

Căn cứ Phần 11126 của Bộ luật Chính phủ Hội đồng Sẽ Họp trong Phiên Kín để Tiến hành Đánh giá Hiệu suất của Cán bộ Điều hành

**TÁI TRIỆU TẬP TRONG PHIÊN MỞ CỬA:**

15. Ngừng họp

Lưu ý: Buổi họp này sẽ được phát dưới dạng Webcast, miễn là không có lỗi hay giới hạn kỹ thuật bất ngờ nào. Để xem bản Webcast, vui lòng truy cập <https://thedcapage.wordpress.com/webcasts/>.

\*Bộ luật Chính phủ phần 11125.7 cung cấp cơ hội cho công chúng được đề cập từng mục nghị trình trong lúc Hội đồng thảo luận hay cân nhắc trước khi Hội đồng hành động gì trên mục đó. Các thành viên công chúng sẽ được cung cấp cơ hội phù hợp để bình luận về bất kỳ vấn đề nào trước Hội đồng, nhưng Chủ tịch Hội đồng có thể tùy ý phân bổ thời gian sẵn có giữa những người mong muốn được phát biểu. Các cá nhân có thể đứng trước Hội đồng để thảo luận các mục không có trong nghị trình; tuy nhiên, Hội đồng không thể thảo luận hay hành động chính thức trên các mục này tại thời điểm cùng cuộc họp đó (Bộ luật Chính phủ phần 11125, 11125.7(a)).

Cuộc họp này được tổ chức qua Sự kiện Webex. Người khuyết tật thể chất có thể tiếp cận được cuộc họp này. Người cần hỗ trợ hay điều chỉnh liên quan đến khuyết tật để có thể tham gia cuộc họp có thể yêu cầu bằng cách liên hệ: Marcene Melliza theo số (916) 575-7121, email: [marcene.melliza@dca.ca.gov](mailto:marcene.melliza@dca.ca.gov), hoặc gửi yêu cầu bằng văn bản đến Hội đồng Nghề làm tóc và Thẩm mỹ, PO Box 944226, Sacramento, CA 94244. Việc bạn cung cấp yêu cầu ít nhất năm (5) ngày làm việc trước cuộc họp sẽ giúp đảm bảo tính khả dụng của các hỗ trợ được yêu cầu. Đường dây TDD: (916) 322-1700.